

[Notice] 宿泊施設予約システム・申請受付の一時停止について_ Suspension of accommodation reservation system and application acceptance

* English follows Japanese

システムメンテナンスのため、短期・長期宿泊施設ともに、以下の期間は予約・申請受付を一時停止いたします。ご不便をおかけいたしますが、何卒ご理解いただけますようお願い申し上げます。

■ 受付停止期間

【短期宿泊施設】

春日丘ハウス（Sタイプ）、待兼山会館、国際交流会館吹田分館

2025年12月21日（日）20時～2026年1月13日（火）9時（予定）

予約システムを停止いたします。

【長期宿泊施設】

春日丘ハウス（A・B・Cタイプ）、国際交流会館豊中本館A棟B棟

2025年12月22日（月）～2026年1月12日（月・祝）（予定）

新規申請のメール受付を停止いたします。

※作業状況により、日程が変更となる場合があります。

■ ご注意

12月22日（月）～1月13日（火）にご宿泊を希望される方は、12月21日（日）までに予約・申請をお願いします。ただし、急遽この間（年末年始を除く）にご宿泊を希望される場合は、各施設にメールでご連絡ください。
1月14日（水）以降にご宿泊を希望される方は、システム再稼働・申請受付再開後に予約・申請手続きをお願いします。

■ 変更・キャンセルの連絡について

すでに予約・申請済みのうち、12月22日（月）～1月13日（火）ご宿泊予定の分について、受付停止期間中に変更・キャンセルを希望される場合は、各施設にメールでご連絡ください。

なお、1月14日（水）以降にご宿泊予定の変更・キャンセルは、システム再稼働・申請受付再開後に手続きをお願いいたします。

■ 年末年始休館期間 ※年末年始は管理人が不在のため対応できませんのでご了承ください。

春日丘ハウス 12月29日（月）～1月3日（土）

待兼山会館 12月27日（土）～1月4日（日）

国際交流会館豊中本館 12月27日（土）～1月4日（日）

国際交流会館吹田分館 12月27日（土）～1月4日（日）

■ 問合せ先

春日丘ハウス管理人室 kasugaoka-kanri@ml.office.osaka-u.ac.jp

待兼山会館（財務部資産管理課ハウジング係）machikane@ml.office.osaka-u.ac.jp

国際交流会館豊中本館管理人室 kokuryutoyonaka-kanri@ml.office.osaka-u.ac.jp

国際交流会館吹田分館管理人室 kokuryusuita-kanri@ml.office.osaka-u.ac.jp

■ システム再稼働・申請受付再開は2026年1月13日（火）を予定しております。

Due to system maintenance, accepting reservations and applications for both short-stays and long-stays accommodation facilities are going to be suspended during the following period.

We apologize for any inconvenience and appreciate your understanding.

■ Period of Suspension for accepting reservations and applications

【Accommodations for short-stays】

Kasugaoka House (S type), Machikaneyama Kaikan, International House Suita

The reservation system is going to be suspended

from December 21, 2025 (Sunday) 8:00 PM to January 13, 2026 (Tuesday) 9:00 AM (schedule)

【Accommodations for long-stays】

Kasugaoka House (A, B, C type), International House Toyonaka (A wing, B wing)

Accepting new applications via email is going to be suspended

from December 22, 2025 (Monday) to January 12, 2026 (Monday/ National Holiday) (schedule)

※The schedule may change depending on the work situation.

■ Note

If you wish to stay the period between December 22, 2025 (Monday) and January 13, 2026 (Tuesday), please make a reservation or send an application by December 21, 2025 (Sunday). However, if you urgently need to stay during this period (excluding the year-end and New Year holidays), please contact the respective accommodation facility by email. If you wish to stay after January 14, 2026 (Wednesday), please make a reservation or send an application when the system resumes operation or restarts being accepted again.

■ Regarding changes and cancellations

If you have already made a reservation or applied for a stay between December 22, 2025 (Monday) and January 13, 2025 (Tuesday) and would like to change or cancel your reservation during this suspension period, please contact the respective accommodation facility by email.

However, please note that if you wish to change or cancel your reservation or application for a stay after January 14, 2025 (Wednesday), please proceed after the system has resumed operation or applications are accepted again.

■ Closed period of New Year's holiday

※Please note that we will be unable to respond during the year-end and New Year holidays as the managers are going to be absent.

Kasugaoka House	December 29, 2025 (Monday) ~ January 3, 2026 (Saturday)
Machikaneyama Kaikan	December 27, 2025 (Saturday) ~ January 4, 2026 (Sunday)
International House Toyonaka	December 27, 2025 (Saturday) ~ January 4, 2026 (Sunday)
International House Suita	December 27, 2025 (Saturday) ~ January 4, 2026 (Sunday)

■ Contact

Kasugaoka House, Manager's Office kasugaoka-kanri@ml.office.osaka-u.ac.jp

Machikaneyama Kaikan(Housing Section) machikane@ml.office.osaka-u.ac.jp

International House Toyonaka, Manager's Office kokuryutoyonaka-kanri@ml.office.osaka-u.ac.jp

International House Suita, Manager's Office kokuryusuita-kanri@ml.office.osaka-u.ac.jp

■ The system is scheduled to restart operation and applications will be accepted again on January 13 (Tuesday), 2026.